

## ABSTRAK

### *Taqdīm dan Ta'khīr* pada Kata 'Alīm dan Ḥakīm dalam Tafsir Al-Kashshāf dan Tafsir At-Tahrīr wa At-Tanwīr

Hajira Tsani Aulia Putri

422021233072

Konsep *at-taqdīm* dan *at-ta'khīr* merupakan salah satu metode penting dalam retorika dan semantik Al-Qur'an, yang membantu para ulama memahami makna dan hikmah di balik susunan kata. Prinsip ini menunjukkan fleksibilitas dan keunikan bahasa Al-Qur'an yang mencerminkan kefasihan dan keindahan maknanya. Salah satu fenomena menarik adalah urutan kata 'alīm (pengetahuan) dan ḥakīm (kebijaksanaan) yang sering disebutkan berdampingan dalam Al-Qur'an sebanyak 36 kali, dengan 29 ayat mendahulukan 'alīm dan 7 ayat mendahulukan ḥakīm. Penelitian ini mengkaji hubungan antara pengetahuan dan kebijaksanaan, serta alasan di balik pengurutan tersebut, baik dari kata 'alīm yang didahulukan dari ḥakīm, maupun sebaliknya berdasarkan perspektif tafsir *Al-Kashshāf* karya Az-Zamakhshari dan *At-Tahrīr wa Tanwīr* karya Ibnu 'Ashur. Az-Zamakhshari menggunakan pendekatan linguistik rinci yang menekankan aspek bahasa dan makna, sementara Ibnu 'Ashur memberikan analisis kebahasaan mendalam yang menunjukkan pemilihan kata yang teliti dalam Al-Qur'an.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk menyingkap rahasia di balik *taqdīm* dan *ta'khīr* kata 'alīm dan ḥakīm maupun sebaliknya, serta membandingkannya antara tafsir Az-Zamakhshari dan tafsir Ibnu 'Ashur.

Penelitian ini menggunakan metode kepustakaan (*Library Research*) dengan hasil penelitian yang disajikan secara deskriptif, analisis dan komparatif.

Dalam hal ini, menurut perbandingan antara pendapat az-Zamakhshari dan Ibnu 'Ashur bahwasanya sebab *taqdīm* kata 'alīm dari ḥakīm pada sebagian ayat berkaitan dengan konteks ilmu Allah sebagai dasar segala kebijaksanaan, seperti dalam surah al-Baqarah ayat 32 yang menekankan pengakuan malaikat akan ilmu Allah. Sedangkan *ta'khīr* kata 'alīm dalam beberapa ayat tertentu didasarkan pada konteks hikmah Allah yang lebih relevan, seperti dalam surah Yusuf ayat 83. Hal ini menunjukkan bahwa tidak ada kesalahan dalam susunan kata Al-Qur'an, melainkan setiap pengurutan memiliki hikmah yang mendalam.

Setelah menjelaskan dan membahas kemudian menulis skripsi ini peneliti melihat bahwa penelitian ini masih memiliki keterbatasan dalam cakupan pembahasan terutama dalam analisis ayat dan aspek perbandingan antara mufassir. Oleh karenanya, disarankan bagi peneliti selanjutnya untuk mengembangkan penelitian ini dengan meneliti lebih banyak contoh ayat serta mempertimbangkan sudut pandang mufassir lainnya agar mendapatkan pemahaman yang lebih komprehensif.

**Kata Kunci:** *Taqdīm wa Ta'khīr*, 'Alīm, Ḥakīm, Az-Zamakhshari, Ibnu Ashur.

UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

## ملخص البحث

التقديم والتأخير في كلمتي العَلِيمُ والحَكِيمُ في تفسير الكشاف وتفسير التحرير والتنوير

هاجرة ثاني أولياء فوتري

٤٢٢٠٢١٢٣٣٠٧٢

التقديم والتأخير هو أحد الأساليب البارزة في بلاغة القرآن الكريم ودراسة معانيه، حيث يساعد المفسرين على استكشاف المعاني الدقيقة والحكمة الكامنة وراء ترتيب الكلمات. ويعكس هذا الأسلوب مرونة اللغة القرآنية وتميزها، مما يظهر فصاحتها وجمال نظمها. ومن الظواهر المشوقة في هذا السياق اقتران كلمتي "العَلِيمُ" و"الحَكِيمُ" في القرآن الكريم، حيث وردتا معاً في ست وثلاثين مرة في آية القرآن الكريم، مع تقديم كلمة "العَلِيمُ" على "الحَكِيمُ" في تسع وعشرين آية، وتقديم كلمة "الحَكِيمُ" على "العَلِيمُ" في سبع آيات. يتناول هذا البحث العلاقة بين المعرفة والحكمة، والأسباب وراء ترتيب الكلمات، سواء بتقديم كلمة "عليم" على "حكيم" أو العكس، وذلك بناءً على منظور تفسير الكشاف للإمام الزمخشري وتفسير التحرير والتنوير للإمام ابن عاشور. اعتمد الزمخشري منهجاً لغوياً دقيقاً يركز على الجوانب اللغوية والدلالية، بينما قدم ابن عاشور تحليلاً لغوياً عميقاً يظهر العناية البالغة باختيار الكلمات في القرآن الكريم.

الغرض من هذا البحث هو الكشف عن أسرار التقديم والتأخير البلاغية في كلمتي العَلِيمُ والحَكِيمُ أو عكسه، ومقارنته بين الزمخشري وابن عاشور في تفسيرهما. وأما هذا البحث من نوع أسلوب البحث بدراسة مكتبية (Library Research) مع تحليل البيانات باستعمال منهج وصفي، وتحليلي، ومقارن. وأخذت الباحثة الحقائق والمعلومات من كتب التفسير وكتب اللغوية، ثم تحلل المقالات وتكتب الرأي منها وبعض نقاط المهمة خلاصة من مقالاتها.

وفي هذا البحث وفقاً للمقارنة بين رأي الزمخشري وابن عاشور، فإن تقديم كلمة "العَلِيمُ" على "الحَكِيمُ" في بعض الآيات مرتبط بسياق علم الله الذي يشكل أساساً لكل الحكمة، كما في سورة البقرة الآية ٣٢، حيث أكدت الآية اعتراف الملائكة بعلم الله. بينما تأخير كلمة "العَلِيمُ" في آيات معينة يعود إلى سياق يبرز حكمة الله بشكل أكثر وضوحاً، مثلما ورد في سورة يوسف الآية ٨٣. وهذا يثبت أنه لا يوجد أي خلل في ترتيب كلمات القرآن الكريم، بل إن كل ترتيب يحمل حكمة إلهية عميقة.

وبعد شرح ومناقشة ثم كتابة هذه الرسالة، رأت الباحثة أن هذه الرسالة لا تزال تقتصر في نطاق البحث، وخاصة في تحليل الآيات وجانب المقارنة بين المفسرين. لذلك، اقترحت الباحثة للقراء والباحثين الاحقين بتطوير هذه الدراسة من خلال دراسة المزيد من الأمثلة القرآنية، والنظر في وجهات نظر المفسرين الآخرين للحصول على فهم أكثر شمولاً.

الكلمات الرئيسية: التقديم والتأخير، العَلِيمُ، الحَكِيمُ، الزمخشري، وابن عاشور.